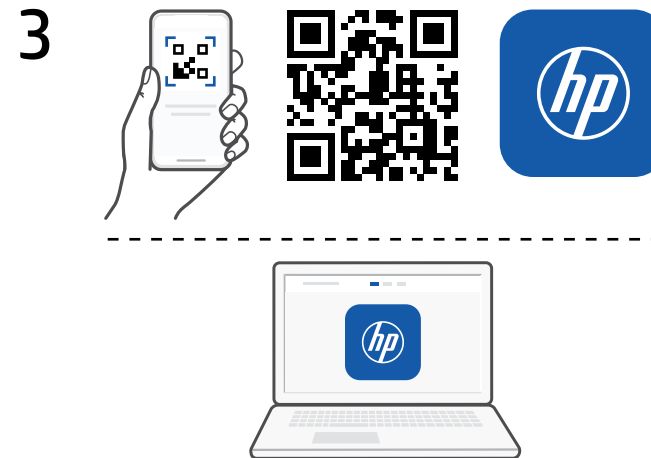
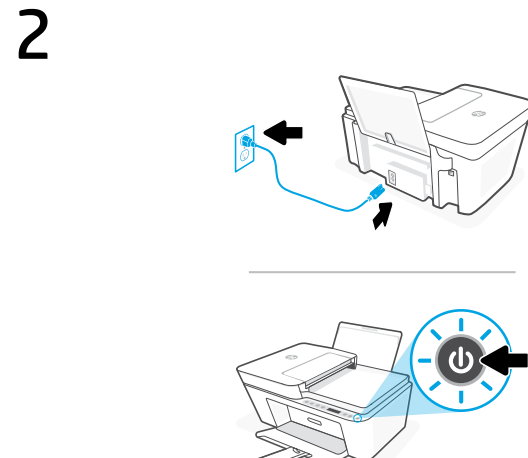
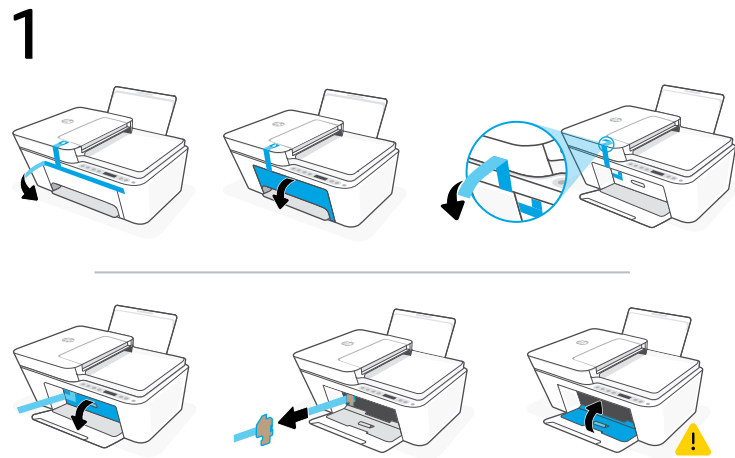




EN

1. Remove packaging and discard all tape and cardboard. **Close the cartridge access door.**
2. Plug in and power on the printer.
3. Install the HP app to continue setup. Scan the QR code using a mobile device or visit **hp.com/start/install** on a computer.
4. Use the app to connect printer to Wi-Fi and view guided instructions to install ink and paper. The HP app is also used to print and manage printer features.

DE

1. Entfernen Sie die Verpackung und entsorgen Sie das Klebeband und die Pappe. **Schließen Sie die Zugangsklappe zu den Patronen.**
2. Schließen Sie den Drucker an und schalten Sie ihn ein.
3. Installieren Sie die HP App, um die Einrichtung fortzusetzen. Scannen Sie den QR-Code mit einem Mobilgerät oder besuchen Sie **hp.com/start/install** auf einem Computer.
4. Verbinden Sie den Drucker über die App mit dem Wi-Fi und sehen Sie sich die Anweisungen zur Installation von Tinte und Papier an. Die HP App wird auch zum Drucken und Verwalten der Druckerfunktionen verwendet.

ES

1. Retire el embalaje y deseche la cinta adhesiva y los cartones. **Cierre la puerta de acceso al cartucho.**
2. Enchufe y encienda la impresora.
3. Instale la aplicación HP para continuar con la configuración. Escanee el código QR con un dispositivo móvil, o visite **hp.com/start/install** en el ordenador.
4. Utilice la aplicación para conectar la impresora a la red Wi-Fi y consulte las instrucciones para colocar los cartuchos de tinta y el papel. La aplicación HP también se utiliza para imprimir y controlar las funciones de la impresora.

NL

1. Verwijder de verpakking en gooi alle tape en karton weg. **Sluit de toegangsklep voor de cartridges.**
2. Steek de stekker in het stopcontact en zet de printer aan.
3. Installeer de HP app om door te gaan met de installatie. Scan de QR-code met een mobiel apparaat of ga naar **hp.com/start/install** op een computer.
4. Gebruik de app om de printer met Wi-Fi te verbinden en bekijk de instructies voor het installeren van inkt en papier. De HP app wordt ook gebruikt om af te drukken en printerfuncties te beheren.

FR

1. Retirez l'emballage et éliminez les rubans adhésifs et le carton. **Fermez la porte d'accès aux cartouches d'encre.**
2. Branchez sur une prise et mettez l'imprimante en marche.
3. Installez l'application HP pour continuer la configuration. Scannez le QR code à l'aide d'un téléphone mobile ou accédez à la page **hp.com/start/install** sur un ordinateur.
4. Utilisez l'application pour connecter l'imprimante à un réseau Wi-Fi et pour afficher les instructions d'installation de l'encre et du papier. L'application HP permet aussi d'imprimer et de gérer les fonctionnalités de l'imprimante.

IT

1. Rimuovere l'imballaggio e gettare tutto il nastro adesivo e il cartone. **Chiudere lo sportello di accesso alle cartucce.**
2. Collegare la stampante all'alimentazione e accenderla.
3. Installare l'app HP per continuare la configurazione. Leggere il codice QR utilizzando un dispositivo mobile, oppure visitare **hp.com/start/install** su un computer.
4. Utilizzare l'app per connettere la stampante al Wi-Fi e consultare le istruzioni guidate per l'installazione di inchiostro e carta. L'app HP consente inoltre di stampare e gestire le funzioni della stampante.

DA

1. Fjern emballagen og bortskaf al tape og pap. **Luk patrondækslet.**
2. Sæt stikket i, og tænd for printeren.
3. Installer HP-appen for at fortsæt med opsætning. Scan QR-koden med en mobil enhed, eller gå til **hp.com/start/install** på en computer.
4. Brug appen for at forbinde printeren til Wi-Fi, og se vejledning til at installere blæk og papir. HP-appen bruges også til at udskrive og administrere printerfunktioner.

ET

1. Eemaldage pakend ja visake ära kogu teip ja papp. **Sulgege kasseti juurdepääsuluuk.**
2. Ühendage printer pistikusse ja lülitage toide sisse.
3. Seadistamise jätkamiseks installige HP rakendus. Skannige mobiilseadmega QR-kood või külastage arvutis saiti **hp.com/start/install**.
4. Kasutage rakendust, et ühendada printer Wi-Fi-võrku ja vaadata juhiseid tindi ja paberi paigaldamiseks. HP rakendust kasutatakse ka printimiseks ja printeri funktsioonide haldamiseks.



hp.com/start/dj4300

EN

Have setup questions or don't want to use the app? Go to **hp.com/start/dj4300** for more information, basic USB setup, and printer troubleshooting.

FR

Vous avez des questions concernant la configuration ou vous ne souhaitez pas utiliser l'application? Pour plus d'informations, la configuration standard via un câble USB ou la résolution des problèmes de l'imprimante, veuillez accéder à la page **hp.com/start/dj4300**.

DE

Haben Sie Fragen zur Einrichtung oder möchten Sie die App nicht verwenden? Gehen Sie zu **hp.com/start/dj4300** und erhalten Sie weitere Informationen zur grundlegenden USB-Einrichtung und Fehlerbehebung des Druckers. Nam ipisquae pa conserc hillabore, a quo

IT

Domande sulla configurazione? Non si desidera utilizzare l'app? Visitare **hp.com/start/dj4300** per ottenere ulteriori informazioni, eseguire la configurazione USB di base e risolvere i problemi della stampante.

ES

¿Tiene alguna duda sobre la configuración, o no desea utilizar la aplicación? Visite **hp.com/start/dj4300** para obtener más información, realizar una configuración básica a través de USB y solucionar problemas de la impresora.

DA

Har du spørgsmål til opsætningen, eller vil du ikke bruge appen? Gå til **hp.com/start/dj4300** for mere information, basisopsætning med USB, og fejlfinding for printeren.

NL

Hebt u vragen over de installatie of wilt u de app niet gebruiken? Ga naar **hp.com/start/dj4300** voor meer informatie, USB-basisinstellingen en probleemoplossing voor de printer.

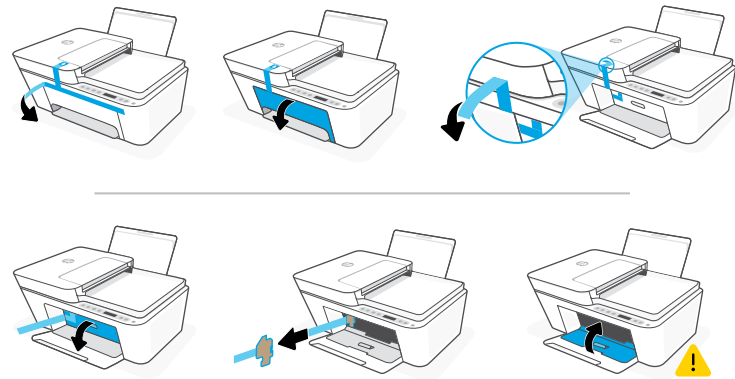
ET

Kas teil on seadistuse kohta küsimusi või te ei soovi rakendust kasutada? Lisateabe saamiseks, USB põhiseadistuseks ja printeri tõrkeotsinguks külastage lehte **hp.com/start/dj4300**.

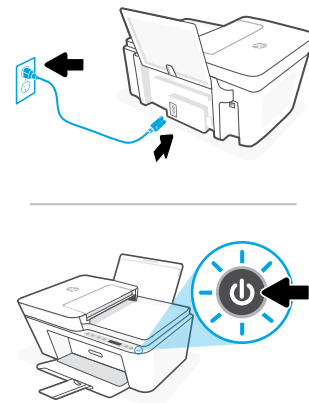




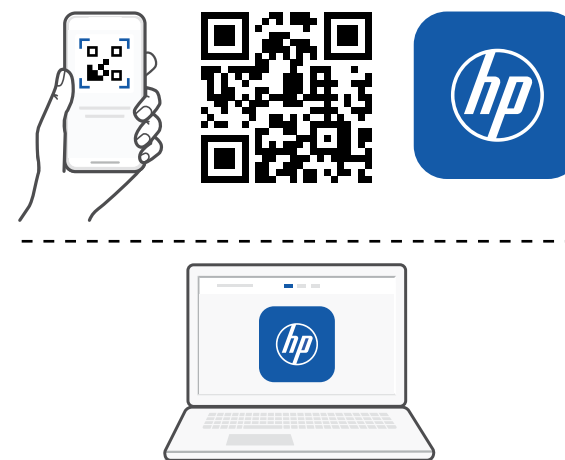
1



2



3



4



FI

- Poista laite pakkauksesta, ja heitä pois kaikki teipit ja pahvit. **Sulje kasettipesän luukku.**
- Kytke tulostin pistorasiaan ja käynnistä se.
- Jatka määrittystä asentamalla HP-sovellus. Skannaa QR-koodi mobiililaitteella tai katso osoitetta **hp.com/start/install** tietokoneessa.
- Liitä tulostin Wi-Fiin sovelluksen avulla sekä asenna mustekasetit ja paperi ohjeiden avulla. HP-sovellusta käytetään myös tulostamiseen ja tulostimen ominaisuuksien hallintaan.

LV

- Noņemiet iesaiņojumu un izmetiet lenti un kartonu. **Aizveriet kasetņu nodalījuma vāku.**
- Pieslēdziet un ieslēdziet printeri.
- Instalējiet HP lietotni, lai turpinātu iestatīšanu. Noskenējiet kvadrāt kodu, izmantojot mobilo ierīci, vai apmeklējiet vietni **hp.com/start/install**, izmantojot datoru.
- Izmantojiet lietotni, lai printeri savienotu ar Wi-Fi, un skatiet vadības norādes, lai uzstādītu tinti un papīru. HP lietotni izmanto arī drukāšanai un printera funkciju pārvaldībai.

NO

- Fjern emballasje og kast all tape og papp. **Lukk blekkpatrondekselet.**
- Sett i støpselet og slå på skriveren.
- Installer HP-appen for å fortsette oppsettet. Skann QR-koden med en mobilenhet eller gå til **hp.com/start/install** på en datamaskin.
- Bruk appen til å koble skriveren til Wi-Fi og vise instruksjoner med veiledning for å installere blekk og papir. HP-appen brukes også til å skrive ut og administrere skriverfunksjoner.

SV

- Avlägsna förpackningsmaterialet och kasta all tejp och kartong. **Stäng luckan till bläckpatronerna.**
- Anslut skrivaren till vägguttaget och starta den.
- Installera HP-appen för att fortsätta. Skanna QR-koden med hjälp av en mobil enhet eller gå till **hp.com/start/install** på en dator.
- Använd appen för att ansluta skrivaren till Wi-Fi och läs anvisningarna för att ladda bläck och papper. HP-appen används även för att skriva ut och hantera skrivarens funktioner.

EL

- Αφαιρέστε τη συσκευασία και απορρίψτε όλη την ταινία και το χαρτόνι. **Κλείστε τη θύρα πρόσβασης στα δοχεία.**
- Συνδέστε τον εκτυπωτή στο ρεύμα και ενεργοποιήστε τον.
- Εγκαταστήστε την εφαρμογή HP για να συνεχίσετε τη ρύθμιση. Σαρώστε τον κωδικό QR χρησιμοποιώντας μια κινητή συσκευή ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση **hp.com/start/install** σε έναν υπολογιστή.
- Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε Wi-Fi και να δείτε οδηγίες για την τοποθέτηση της μελάνης και του χαρτιού. Η εφαρμογή HP χρησιμοποιείται επίσης για την εκτύπωση και τη διαχείριση των λειτουργιών του εκτυπωτή.

LT

- Nuimkite pakuotę ir išmeskite visą juostą ir kartoną. **Uždarykite kasečių prieigos dureles.**
- Prijunkite spausdintuvą ir įjunkite maitinimą.
- Įdiekite HP programą, kad galėtumėte tęsti sąranką. Nuskaitykite QR kodą mobiliuoju įrenginiu arba kompiuteryje atverkite interneto svetainę **hp.com/start/install**.
- Naudodamiesi programa prijunkite spausdintuvą prie „Wi-Fi“ ir peržiūrėkite nuosekliai nurodymus, kaip įdėti rašalą ir popierių. HP programa taip pat naudojama spausdinti ir spausdintuvo funkcijoms valdyti.

PT

- Remova as embalagens e descarte todas as fitas e papelões. **Fechar a porta de acesso aos cartuchos.**
- Conecte o cabo de alimentação e ligue a impressora.
- Instale o aplicativo HP para continuar a configuração. Digitalize o código QR, usando um dispositivo móvel, ou acesse **hp.com/start/install** em um computador.
- Use o aplicativo para conectar a impressora ao Wi-Fi e ver instruções guiadas para instalar tinta e papel. O aplicativo HP também é usado para imprimir e gerenciar os recursos da impressora.



hp.com/start/dj4300

FI

Onko sinulla kysymyksiä määrittämisestä tai etkö halua käyttää sovellusta? Löydät osoitteesta **hp.com/start/dj4300** lisätietoja sekä tietoja USB-perusmäärittämisestä ja tulostimen vianmäärittämisestä.

EL

Έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη ρύθμιση ή δεν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή; Μεταβείτε στη διεύθυνση **hp.com/start/dj4300** για περισσότερες πληροφορίες, βασική ρύθμιση μέσω USB, και αντιμετώπιση προβλημάτων εκτυπωτή.

LV

Vai jums ir jautājumi par iestatīšanu vai arī nevēlaties izmantot lietotni? Lai iegūtu papildinformāciju, skatītu USB pamata iestatīšanu un printera traucējumu novēršanu, dodieties uz **hp.com/start/dj4300**.

LT

Turite klausimų apie sąranką arba nenorite naudoti programos? Apsilankykite adresu **hp.com/start/dj4300**, kur rasite daugiau informacijos ir sužinosite, kaip atlikti pagrindinę USB sąranką ir šalinti spausdintuvo triktis.

NO

Har du spørsmål om oppsett eller ønsker ikke bruke appen? Gå til **hp.com/start/dj4300** for mer informasjon, grunnleggende USB-oppsett og feilsøking for skriver.

PT

Você tem dúvidas quanto à configuração ou não quer usar o aplicativo? Acesse **hp.com/start/dj4300** para mais informações, configuração USB básica e solução de problemas da impressora.

SV

Har du frågor om installationen eller vill du inte använda appen? Gå till **hp.com/start/dj4300** för mer information, grundläggande USB-konfiguration och felsökning för skrivaren.